

BÜRGERINFORMATION DER GEMEINDE PFARRWERFEN



Ausgabe 10
16. September 2026



Pfarrwerfen *aktuell*

Liebe Pfarrwerfnerinnen und Pfarrwerfner!

Wohnhaus Sankt Cyriak unter neuer Leitung

Der Gemeindeverband Seniorenwohnhaus Pfarrwerfen/Werfenweng betreibt seit nunmehr mehr als 10 Jahren das Wohnhaus Sankt Cyriak, eine vorbildliche Einrichtung in der Pflege und Seniorenbetreuung. 45 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter kümmern sich mit großer Fürsorge um das Wohl der 48 Bewohnerinnen und Bewohner. Viele Jahre hat Bruno Mitter das Wohnhaus Sankt Cyriak als Haus- und Pflegedienstleiter geleitet. Aus gesundheitlichen Gründen musste er diese Funktion abgeben. In den vergangenen drei Jahren hat Waltraud Madleitner vorübergehend das Haus als Pflegedienstleiterin mit großem Engagement geführt, wofür wir uns ganz herzlich bedanken.

Seit dem Jahr 2021 verstärkt Mag. Monika Ganhör unser Team im Personal- und Qualitätsmanagement. In den vergangenen Jahren hat Monika die Ausbildung zur Diplomkrankenschwesterin (Abschluss Bachelor) absolviert und übernimmt ab 1. Oktober 2026 die Haus- und Pflegedienstleitung im Wohnhaus Sankt Cyriak.

In unserem Seniorenwohnhaus mit vier Wohngemeinschaften wird das



Hausgemeinschaftsmodell in vollem Umfang vollzogen und gelebt. In jeder Wohnung wird separat gekocht und auf die individuellen Wünsche der Bewohner eingegangen. Der Tagesablauf läuft wie in jeder Großfamilie ab, alle können sich einbringen, keiner muss. Die Würde der pflegebedürftigen Senioren steht an oberster Stelle. Die Mitarbeiter haben eine besondere Ausbildung und einen Organisationsprozess erarbeitet, der den Bewohnern ein bis zuletzt möglichst selbstbestimmtes und schmerzfreies Leben im Haus ermöglichen. Im Juni 2022 wurde das Wohnhaus Sankt Cyriak als erstes Heim im Pongau mit dem HPCPH-Zertifikat ausgezeichnet. Mit der neuen Haus- und Pflegedienstleiterin Monika Ganhör können

wir den Weg der stabilen Personalpolitik fortsetzen und uns auch künftig auf eine gute Führung des Seniorenwohnhauses verlassen, wo die Werte auch künftig Bestand haben werden. Der Gemeindeverband wird selbstverständlich auch künftig den Betrieb des Hauses organisieren. Eine Auslagerung an einen privaten Betreiber kommt für uns nicht in Frage.

Wir wünschen Monika alles Gute für ihre herausfordernde Aufgabe. Danke an dieser Stelle auch an das gesamte Team für ihren außergewöhnlichen Einsatz für das Wohl unserer Bewohnerinnen und Bewohner.

Herzliche Grüße!

Euer Bürgermeister

B. Weiß
Bernhard Weiß

Stauden und Äste

An den nachstehenden Tagen können wieder Stauden, Sträucher und Äste beim **Lagerplatz der Fa. Kaendl (Kreuzung Einfahrt Zistelbergstraße)** an den vorgesehenen Plätzen abgegeben werden.

Folgende Tage sind ausnahmslos einzuhalten:

Mittwoch, 30. September bis Samstag, 03. Oktober 2026

Problemstoffsammlung: Freitag, 02. Oktober 2026 (15:00 - 19:00 Uhr beim Recyclinghof)

Sanierung der B99 – Ortsdurchfahrt Pöham

Aufgrund von Fahrbahnschäden und Spurrinnen wird die Bundesstraße B99 in Pöham im Auftrag des Landes Salzburg saniert. In diesem Zuge wird zum Teil auch der Gehsteig erneuert.

Die Sanierungsarbeiten beginnen im Bereich der Ortseinfahrt von Pfarrwerfen und Bischofshofen kommend und reichen in etwa bis zum Autohaus Ortner.

Mittels einer verkehrsabhängigen Ampel wird der Verkehr während der Bauzeit geregelt. Baubeginn ist

voraussichtlich Mitte September und die Arbeiten sollten bis längstens Ende Oktober abgeschlossen sein. Die Gemeinden Pfarrwerfen und Bischofshofen beteiligen sich finanziell an der Gehsteigsanierung.

Aufgrund der Straßensanierung ist mit Wartezeiten sowie Beeinträchtigungen durch Baulärm und Staub zu rechnen.

Wir ersuchen um Verständnis für diese notwendige Baumaßnahme und stehen für Fragen gerne zur Verfügung.



ACHTUNG – Brandgefährlich!

Aus aktuellem Anlass müssen wir nochmals darauf hinweisen, dass die Entsorgung von gebrauchten Akkus, alten Batterien und dgl. nicht über den Sperrmüllcontainer oder im Restmüll erfolgen darf. Die Entsorgung ist ausschließlich im Recyclinghof durch Übergabe an das Personal während der Öffnungszeiten möglich. Im Zuge der Problemstoffsammlung im April und Oktober können auch Autobatterien und dergleichen abgegeben werden. Eine Entsorgung über den Handel ist ebenso möglich.

Kürzlich musste ein Container aufgrund von Brandgeruch separat entsorgt werden. Durch die Achtsamkeit unserer Bauhofmitarbeiter konnte ein Brand verhindert werden. Das führt zu Mehrkosten, die wiederum die Allgemeinheit zu

tragen hat. Unsere Entsorgungsbetriebe haben laufend mit Bränden zu kämpfen, die durch unsachgemäße Entsorgung entstehen.

BITTE keine Akkus und Batterien in den Müll werfen!



Gesundheitstraining für Senioren und Bäuerinnen

Ab Mittwoch, den 7. Oktober 2026 findet wieder das wöchentliche Gesundheitstraining für Senioren von 18:20 - 19:20 Uhr und für unsere Bäuerinnen von 19:45 - 20:45 Uhr im Turnsaal der VS Pfarrwerfen statt.

Das Gesundheitstraining ist ein sanftes Training für den ganzen Körper. Wichtige Muskelgruppen werden gestärkt und dadurch ein lebendiges Körperbewusstsein gewonnen. Somit werden körpereigene Schwachstellen angesprochen und beseitigt.

Nach einem sanften Mobilisieren

und Aufwärmen, kräftigen und dehnen wir den gesamten Körper. Ziel des Kurses ist eine Verbesserung des Bewegungsapparates, Steigerung der Ausdauer und Koordination und somit des Wohlbefindens.

Kostenpunkt:

€ 95,- für 10 Einheiten

Trainer: Richard Roither

(Dipl. medizinischer Trainer)

Information und Anmeldung:

0676 / 636 5433

(gerne auch per WhatsApp oder SMS)

oder runningrich@gmx.at



Pfarrwerfen für Pfarrwerfen – Gemeinsam durch schwere Zeiten

Die Hilfsorganisation „Pfarrwerfen für Pfarrwerfen“ besteht seit dem Jahr 2013 und wird seit 2024 von Caroline Gschwandtner als Obfrau geleitet. Sie führt im Sinne von Tom Gschwandtner dieses Herzensprojekt weiter. Wichtig ist uns, dass Hilfe rasch, unkompliziert und vertraulich möglich ist – und dass Menschen sich auch für Beratung und Unterstützung in schwierigen Lebenslagen an die Organisation wenden können.

Beeindruckende Bilanz:

Seit dem Jahr 2013 wurden rund € 41.000,-- an Hilfeleistungen an Pfarrwerfner Familien und bedürftige Einwohner unserer Gemeinde ausbezahlt.

Dank der zahlreichen Spenden der Bevölkerung zB. im Rahmen der Herbergsuche oder bei Begräbnis-

sen ist es der Hilfsorganisation erst möglich, diese finanzielle Unterstützung zu gewähren. Vielen Dank für Eure Spenden!

Die Mitglieder von „Pfarrwerfen für Pfarrwerfen“ haben einen neuen Folder zusammengestellt, in dem die wichtigsten Details zur Hilfsorganisation enthalten sind. Wir dürfen Euch diesen als Beilage dieser Pfarrwerfen aktuell übermitteln.



Ausstellung & Vernissage: Colours and Shapes

Von 1.10.2026 bis 28.12.2026 präsentiert Colours and Shapes - Tamara SOMA Volgger (wohnt in Pfarrwerfen) und Michael MUCK Töpfer (wohnt in Mattighofen) haben die Salzburger Graffiti-Szene stark mitgeprägt. Beide Künstler*Innen kommen ursprünglich vom sogenannten Stylewriting d.h. Buchstabendesign, dem Hauptmotiv dieser Bewegung. Sie haben über die Jahre ihre Leidenschaft zur Profession gemacht und malen mittlerweile Aufträge mit verschiedensten Motiven von figuralen Dar-

stellungen bis hin zur Landschaft, geben Workshops und kuratieren diverse Kunstprojekte. In den letzten Jahren beschäftigen sich die Künstler*Innen auch immer mehr mit der Abstraktion, wobei die Sprühdose nach wie vor das bevorzugte Werkzeug bleibt. In einem Spiel aus Farben und Formen entstehen moderne Kunstwerke mit urbanem Touch.

Vernissage:

Wir laden zur Vernissage am Mittwoch, den 14.10.2026 um 19:00 Uhr im Gemeindeamtfoyer Pfarrwerfen ein, bei der die beiden Künstler über ihre Arbeiten sprechen.

Eröffnung und Begrüßung durch Bürgermeister Bernhard Weiß.

Der Abend wird musikalisch umrahmt.

Danach gibt es einen kleinen Umtrunk, wo Sie mit beiden Künstlern ins Gespräch kommen können.



Die Ausstellung im Gemeindeamtfoyer Pfarrwerfen kann während der Amtsstunden besichtigt werden.

Mo 08:00 - 12:00, 13:00 - 17:00

Di - Fr 08:00 - 12:00 Uhr

Kulturverein Pfarrwerfen
www.kumv-pfarrwerfen.at

Erntedankfest

Die Trockenheit in diesem Jahr führte zu spürbaren Einbußen in der Ernte, gerade im Grünlandbau kämpfen die Landwirte mit Futtermangel. Uns wurde in diesem Jahr bewusst, dass eine sichere Lebensmittelversorgung aber auch eine gesicherte Trinkwasserversorgung nicht selbstverständlich sind.

Feiern wir gerade deshalb gemeinsam das traditionelle Erntedankfest, für alles, was trotz Trockenheit und Hitze gut gewachsen ist und wir dennoch gut versorgt sind. Die Leistungen unserer Bäuerinnen und Bauern

sollten ganz besonders geschätzt werden.

Am **Sonntag, den 27. September** feiern wir das **Erntedankfest in Pfarrwerfen**. Die Ortsvereine treffen sich um 9:00 Uhr beim Sägewerk Rettensteiner. Die Feldmesse findet um 10:00 Uhr am Petra-Kronberger-Platz statt. Anschließend Pferdesegnung und Erntedankprozession.

Die TMK Pfarrwerfen lädt danach in bewährter Weise zum Frühschoppen und Tag der Blasmusik am Bgm.-Simon-Ilmer-Platz ein.

In **Pöham** findet das **Erntedankfest am Sonntag, den 4. Oktober** mit Beginn der Feldmesse um 9:00 Uhr am Dorfplatz statt, anschließend Frühschoppen beim Dichtlwirt.



SINGEN FÜR ALLE

Der Singkreis Pfarrwerfen und die Liedertafel Werfen freuen sich sehr, als Bezirkschöre Pongau 26/27 zum „Offenen Singen zu Hohenwerfen“ auf der Burg, am 18.10.2026 um

16:00 Uhr, einzuladen.

Mag. Barbara Reiter und Andreas Gassner begleiten uns an diesem Abend als Referenten, mit Liedern für Herbst und Winter.

Anschließend besteht die Möglichkeit zu einer Burgführung und einem ritterlichen Essen - bitte dazu anmelden unter christinezwerschina@gmail.com

Zivilschutz - Probealarm

In ganz Österreich am Samstag, 3. Oktober 2026, zwischen 12:00 und 12:45 Uhr.



Die Ordination Dr. Fürthauer/Dolcic ist von Montag, den 19. bis Freitag, den 23. Oktober 2026 geschlossen. Die Vertretung übernimmt Dr. Kay Drabek in Werfen nur nach Terminvereinbarung unter 06468/5264.

Vorankündigung:

Unsere **öffentliche Gemeindeversammlung** findet am **Mittwoch, den 25. November 2026** statt!



ORF

"Lange Nacht der Museen"

Am Samstag, den
3. Oktober von 18⁰⁰ – 24⁰⁰ Uhr

Freilichtmuseum 7 Mühlen

- * 18:00 Uhr: „Mühle, Mühle mahle mir...“ - Volksmärchen und Sagen aus dem Salzburger Land mit dem Märchenerzähler Helmut Wittmann und Lydia Weiß (Harfe) bei einem Spaziergang zu den sieben Mühlen. Für große und kleine Märchenfreunde ab 5 Jahren.
- * 20:00 Uhr: Wasser auf die Mühlen des Glücks
Pffiffige Zaubermärchen und Schelmengeschichten von Herausforderungen und Wegen zum guten Leben mit dem Märchenerzähler Helmut Wittmann und Lydia Weiß (Harfe). Eine sagenhafte Stunde unterm Sternenhimmel bei den 7 Mühlen.



- * Zwischen den Erzählrunden: Jodler und Lieder – zum Zuhören und Mitsingen
- * Ab ca 19:00 Uhr: Weckerl backen beim Brotbackofen
- * 18:00 - 22:00 Uhr: Vorführungen in der Schaumühle
- * Sonderausstellung 2026: Pfarrwerfner Friedensfahnen (Volksschule und Kulturverein)
- * Für das leibliche Wohl:
Groiss-Bosna, Suppe und Getränke



Perchtenheim

- * Schönperchten fertigen und Masken schnitzen



Ticketpreise

- Das regionale Ticket für EUR 7,00 berechtigt zum Eintritt bei allen teilnehmenden regionalen Museen.
- Tickets sind bei den 7 Mühlen erhältlich.
- Freier Eintritt für Kinder bis 12 Jahre.



**DIE EVENTMESSE
FÜR JUGENDLICHE
& SPIELBEGEISTERTE**

Für euer
leibliches
Wohl sorgt die

 **Pfarrwirtin**
urig. & natürl.



**Oktober
9. - 11. 2026**

**Festsaal
Pfarrwerfen**

3-Tages-Ticket: € 8

Tages-Ticket: € 5

Tickets vor Ort an der Kassa erhältlich

**BRETTSPIELE
RETROGAMES
KRITISCHER
DISKURS**

Freitag: 14:00 - 18:00

Samstag: 09:00 - 18:00

Sonntag: 10:00 - 17:00



spielamland.at



Gemeinde Pfarrwerfen

**Raiffeisenbank
Pongau Mitte**



SCHÄTZE-

Tausch - Verkauf

Kindersachen tauschen,
verkaufen, kaufen,
Freude finden!



KEINE
STANDMIETE



Kofferraumverkauf
am Samstag, 10.10.2026
von 14 Uhr bis 18 Uhr
am Dorfplatz Pöham



Kaffee & Kuchen
(auch zum Mitnehmen)

DER KUCHEN- UND
KAFFEEERLÖS
KOMMT EINER
GUTEN SACHE
ZUGUTE.



FÜR UNFÄLLE WIRD
NICHT GEHAFTET.
ELTERN HAFTEN FÜR
IHRE KINDER.

Tischreservierung gerne
bei Romana 0664/4058605
oder Stephie 0664/5446747
bis 08.10.2026

BOSNA UON
IS(S) GUAD!?
BY STEPHIE



JUBILÄUMSABEND

40 Jahre Heimatländer Musikanten

Ltg. Franz Huber - Gesang mit Sarah Gschwandtner
Moderation Ingo Rotter von Radio VM1

25. Okt. 2026 - 20 Uhr - STADTSAAL BISCHOFSHOFEN

Anschließend zwei Topmusiker von Angst & Bang

Kartenverkauf 20€ unter Tel. 0664/231 7271 oder im TVB Bischofshofen



LETZTE HILFE

„Letzte Hilfe“-Kurs

Am Ende wissen, wie es geht

Donnerstag
8. Oktober
16.00 bis 20.00 Uhr

Pfarrwerfen
Volksschule

Teilnahmegebühr: € 20,-
(inkl. Teilnahmebestätigung)
Max. 20 Teilnehmende

Anmeldung bei Michelle Berchtold
unter Tel: 0664-9288217 oder
michelle.berchtold@gmx.at.

Anja Toferer
Einsatzleitung Hospiz-Initiative Pongau

Das Lebensende und das Sterben machen uns oft hilflos. In diesem Basis-Kurs zur „Letzten Hilfe“ lernen die Teilnehmenden, was sie für ihre Mitmenschen am Ende des Lebens tun können. Wissen um „Letzte Hilfe“ und Umsorgen von schwerkranken und sterbenden Menschen muss (wieder) zum Allgemeinwissen werden.

Der Kurs vermittelt Basiswissen und Orientierungen sowie einfache Handgriffe. Sterbebegleitung ist keine Wissenschaft, sondern praktizierte Mitmenschlichkeit, die auch in der Familie und der Nachbarschaft möglich ist. Wir möchten Grundwissen an die Hand geben und ermutigen, sich Sterbenden zuzuwenden.



*Jeda Mensch
hod sei
eigane Gschicht.*



ZOMGHOIFN

Begleitung dahoam



I NIMM MA ZEIT



Für di, für an Ratscha,
zum Zualosn, zur Begleitung
im Oitog und genau do,
wo du am notwendigsten
Hilfe brauchst.



UNTERSTÜTZUNG BEI KÖRPERPFLEGE & WOHLBEFINDEN



I unterstütz di bei da Körperpflege
und bei da Mobilität, damit du di
guad aufgehoben fühlst und
dei Selbstständigkeit möglichst
lang erhalten bleibt.



BEGLEITUNG BEI DEMENZ



Mit Geduld, Verständnis und
fachlicher Kompetenz begleite i
Menschen mit Demenz in ihrer
vertrauten Umgebung.
Gemeinsam schaff ma Orientierung,
Sicherheit und Halt – für mehr Ruhe
und Lebensqualität im Oitog.



Für ein langes, selbstbestimmtes Leben
in den eigenen vier Wänden.

WER I BIN



Als Diplom-Sozialbetreuerin
in Altenarbeit begleite i ältere
Menschen und ihre Angehörigen
mit fachlicher Kompetenz,
Wertschätzung und Respekt –
persönlich, verlässlich
und auf Augenhöhe.



Stephanie Roither



DIPLOM-SOZIALBETREUERIN
IN ALTENARBEIT | PFLEGEASSISTENZ



BERATUNG & BEGLEITUNG



Egal ob für di oder deine Verwandten –
i nimm ma Zeit und berat eich
persönlich. Gemeinsam find ma
an Weg, der zu eurer Situation passt.



FÜR DE VERWANDTEN



I entlast eich im Oitog,
damit's amoi durchschnaufrn kends
und mit guatn Gefühl wissts,
dass eure Liabstn
in den besten Händen san.



Mit Herz. Mit Zeit. Für eich do.



TELEFON
0665 / 672 65 145



E-MAIL
sr.zomghoifn@gmx.at



ADRESSE
Dorfwerfen 151
5452 Pfarrwerfen



EINSATZGEBIET
Mobil im Pongau
und Umgebung

Leistungen im Rahmen
des Berufsfeldes
DSB-A /
Pflegeassistenz





Wir helfen

rasch,
unkompliziert
und diskret

Bei finanzieller Not sind wir da.

**Gemeinsam
durch schwere
Zeiten**

Wenn man plötzlich und unerwartet
in finanzielle Not gerät,

...

etwa durch Krankheit, Verlust eines
geliebten Menschen oder durch
andere schwerwiegende Ereignisse,

...

kann unsere Hilfsorganisation
„Pfarrwerfen für Pfarrwerfen“
rasch, unkompliziert und
diskret helfen.

Wie kann man die Unterstützung beantragen?

Melden Sie sich am besten telefonisch
oder per Mail unter

 **0660 66 32 799**

 **hilfe.pfarrwerfen@gmx.at**

bei Obfrau Caroline Gschwandtner



www.gemeinde.pfarrwerfen.at/hilfe

Wie kannst du die Hilfsorganisation unterstützen?

Es ist uns eine große
Herzensangelegenheit, Menschen in
Pfarrwerfen, die in Not geraten,
rasch beistehen zu können.

Dazu benötigen wir
Ihre finanzielle Unterstützung.

Spenden Sie gerne auf folgendes
Spendenkonto:

Hilfsorg. Pfarrwerfen für Pfarrwerfen
Raiffeisenbank Pongau Mitte eGen.

IBAN: AT19 3505 5000 3507 3246

BIC: RVSAAT2S055

Wir sagen von Herzen

Danke!



Damit es morgen
wieder leichter wird.

Mit deiner Spende können wir helfen.

